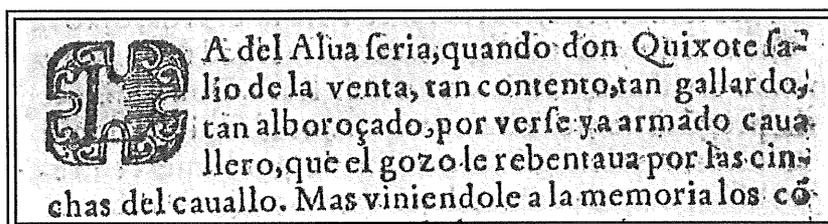


El camino de Toledo a Murcia

En la primera salida que don Quijote hace desde su pueblo, cabalga todo el día por un camino, *“sin acontecerle cosa que de contar fuese”*, hasta llegar a la venta donde es armado caballero.

Como hemos visto en el capítulo de la venta, don Quijote después de mal cenar, velar sus armas y pelearse con arrieros, es armado caballero por el ventero, y toma la determinación de volver a su pueblo para seguir los consejos del propio ventero:

“La del alba sería, cuando don Quijote salió de la venta tan contento, tan gallardo, tan alborozado, por verse ya armado caballero, que el gozo le reventaba por las cinchas del caballo. Mas viniéndole a la memoria los consejos de su huésped; cerca de las prevenciones tan necesarias que había de llevar consigo, especial la de los dineros, y camisas. Determinó volver a su casa y acomodarse de todo, y de un escudero: haciendo cuenta de recibir a un labrador vecino suyo, que era pobre, y con hijos: pero muy a propósito para el oficio escuderial, de la caballería. (I P, Cap IV).

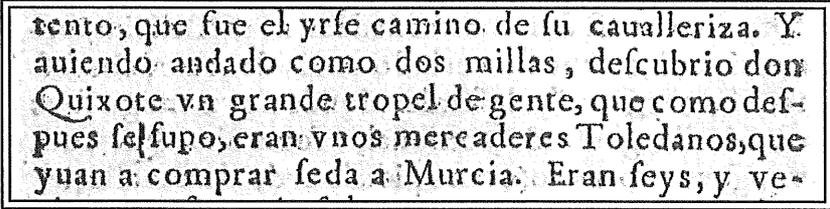


Detalle del folio 11 vuelta de la primera parte de El Quijote de 1605

De camino a su pueblo y después de su primera aventura como caballero andante, creyendo haber librado de los azotes de su amo a Andrés, *“contentísimo de lo sucedido, pareciéndole que había dado felicísimo, y alto principio a sus caballerías”*, don Quijote sigue caminando hacia su pueblo:

“En esto llegó a un camino que en cuatro se dividía. Y luego se le vino a la imaginación las encrucejadas donde los caballeros andantes se ponían a pensar cuál camino de aquellos tomarían: y por imitarlos estuvo un rato quedo, y al cabo de haberlo muy bien pensado, soltó la rienda a Rocinante, dejando a la voluntad del rocín la suya, el cual siguió su primer intento, que fue el irse camino de su caballeriza.

Y habiendo andado como dos millas, descubrió don Quijote un gran tropel de gente, que, como después se supo, eran unos mercaderes toledanos que iban a comprar seda a Murcia. Eran seis, y venían con sus quitasoles, con otros cuatro criados a caballo y tres mozos de mulas a pie. Apenas los divisó don Quijote, cuando se imaginó ser cosa de nueva aventura; y, por imitar en todo cuanto a él le parecía posible los pasos que había leído en sus libros, le pareció venir allí de molde uno que pensaba hacer. Y así, con gentil continente y denuedo, se afirmó bien en los estribos, apretó la lanza, llegó la adarga al pecho y, puesto en la mitad del camino, estuvo esperando que aquellos caballeros andantes llegasen, ...” (I P, Cap IV).



tento, que fue el yrse camino de su caualleriza. Y
auiendo andado como dos millas, descubrio don
Quixote vn grande tropel de gente, que como def-
pues se supo, eran vnos mercaderes Toledanos, que
yuan a comprar seda a Murcia. Eran seys, y ve-

Detalle del folio 14 de la primera parte de El Quijote (1605)

Cervantes describe a don Quijote y a Rocinante sobre un camino en dirección a su pueblo, encontrándose de frente con unos “mercaderes Toledanos, que iban a comprar seda a Murcia”. Si la dirección de los mercaderes es oeste a este, la de regreso a su pueblo de don Quijote es al contrario, de este a oeste. Y así nos la vuelve a confirmar Cervantes, cuando hace salir nuevamente a don Quijote de su pueblo, en la misma di-

rección en la segunda salida, de oeste a este, utilizando para ello la salida del sol:

“Iba Sancho Panza sobre su jumento como un Patriarca, con sus alforjas, y su bota, y con mucho deseo de verse ya gobernador de la Insula que su amo le había prometido. Acertó don Quijote a tomar la misma derrota, y camino, que el que él había tomado en su primer viaje, que fue por el campo de Montiel, por el cual caminaba con menos pesadumbre que la vez pasada, porque, por ser la hora de la mañana, y herirles a soslayo los rayos del sol no les fatigaban.” (I P, Cap VII).

El camino de encuentro con los mercaderes, es el camino de Toledo a Murcia, camino que bien conocía Rocinante en su querencia a su cuadra, pues lo había andado el día anterior, en sentido contrario, y que además pasa por el medio del pueblo de don Quijote, como Cervantes nos lo indica capítulos más tarde, cuando trataban sus vecinos, el cura y el barbero, traerlo de regreso a su pueblo, engañándolo con una nueva aventura:

“Concertáronse, que por entonces subiese el Cura, y a trechos se fuesen los tres mudando, hasta que llegasen a la venta, que estaría hasta dos leguas de allí. Puestos los tres a caballo, es a saber, don Quijote, la Princesa y el Cura: y los tres a pie, Cardenio, el Barbero, y Sancho Panza, don Quijote dijo a la doncella:

Vuestra grandeza, señora mía, guíe por donde más gusto le diere.

Y antes que ella respondiese, dijo el Licenciado:

Hacia qué reino quiere guiar vuestra señoría, es, por ventura hacia el de Micomicón, que sí debe de ser, o yo sé poco de reinos?

Ella que estaba bien en todo, entendió que había de responder, que sí, y así dijo:

Sí, señor: hacia ese reino es mi camino.

Si así es, dijo el Cura, por la mitad de mi pueblo hemos de pasar, y de allí tomará vuestra merced la derrota de Cartagena, donde se podrá embarcar con la buena ventura;...” (IP, Cap XXIX).

mi camino. Si así es, dixo el Cura, por la mitad de mi pueblo hemos de passar, y de allí tomara V.m. la derrota de Cartagena, donde se podra embarcar cō la buena ventura: y si ay viento prospero, mar tran-

Detalle del folio 165 de la primera parte de El Quijote (1605)

El lugar de don Quijote y el del cura, su amigo, se encuentra en el camino de Toledo a Murcia, siendo por este camino por donde sale y regresa don Quijote en esta salida, en busca de sus aventuras.

Este camino es una de las vías principales ya recogidas por Pedro de Medina en 1566 en su Libro de Grandezas y cosas memorables de España. Al final de esta obra relaciona los lugares principales y la distancia por camino que las separa, siendo esta distancia entre Toledo y Murcia de cincuenta y nueve leguas, las mismas medidas por Juan de Villuga en su Reportorio de todos los caminos de España, publicado en 1546.

Ytinerario. fo. clxxxiiii

Santiago	cixxxviii	Valencia	toledo	l.	Lordoua
Santiago	cixxxviii	Alicante	toledo	lv.	Granada
Santiago	lxxxii	medina del ca	toledo	li.	Burgos
Santiago	cxxxix	paplona (pd)	toledo	xxv.	Segovia.
Santiago	ci.	Burgos.	toledo	xxix.	Luenca
Santiago	lxxxii	leon.	toledo	xxvii.	Ludad real
Segovia	xxvii	Madrid.	toledo	lii.	Murcia
Segovia	xxv	Toledo	toledo	lxx.	Almeria
				xx.	Alcala

Detalle del Libro de Grandezas y cosas memorables de España, de Pedro de Medina, con el camino de Toledo a Murcia y su distancia.

En el plano siguiente, siempre tomando como referencia El Toboso, están representados los caminos principales que en la época existían, frecuentados especialmente por caminantes y mercaderes que huían de los caminos secundarios para evitar asaltos de ladrones. Estos caminos y la relación de pueblos por los que pasaban, están recogidos en el Repertorio de todos los Caminos de España de Juan de Villuga, en el año 1546 y en las Relaciones Topográficas de Felipe II pocos años después.

Villuga relaciona los siguientes pueblos de paso en el camino de Toledo a Murcia:

Nambroca, Almonacid, Villanueva de Bogas, Templeque, Villacañas, Villa de Don Fadrique, Puebla de Almoradiel, El Toboso, Manjavacas, Las Mesas, El Provencio, Minaya, La Roda, La Gineta, Albacete, ...

Algunos de estos pueblos contestan así en sus Relaciones a Felipe II:

-Puebla de Almoradiel." *A los cincuenta y cinco dixerón que este pueblo es pasajero para desde Valencia a Toledo y de Madrid y ventas no las hay.*"

-El Toboso." *Esta en el camino que de Toledo va a Murcia, y no hay venta alguna en su comarca.*"

-Las Mesas." *A los 55 capítulos ... dicen: que no pasa por él otro camino real sino es de Toledo a Murcia, y que no hay venta ninguna en el camino por estar cerca de aquí los pueblos a un cabo y al otro.*"

En las Relaciones Topográficas hay pueblos que también contestan que son de paso de viajeros que van de Toledo a Murcia como:

-Miguel Esteban. No dice Murcia, pero habla de Valencia, camino común. " *Al cincuenta y cinco capítulos se responde que el dicho pueblo es pasajero de Toledo*

a Valencia, e de Alcarria e Vizcaya a el Andalucia, e no hay ventas, porque los pueblos de la comarca estan cerca unos de otros."

-Madrideos." Por esta villa pasan los carreteros y caminantes que vienen de Murcia a Toledo y los que vienen de Madrid para Granada, y en su termino no hay venta ninguna."

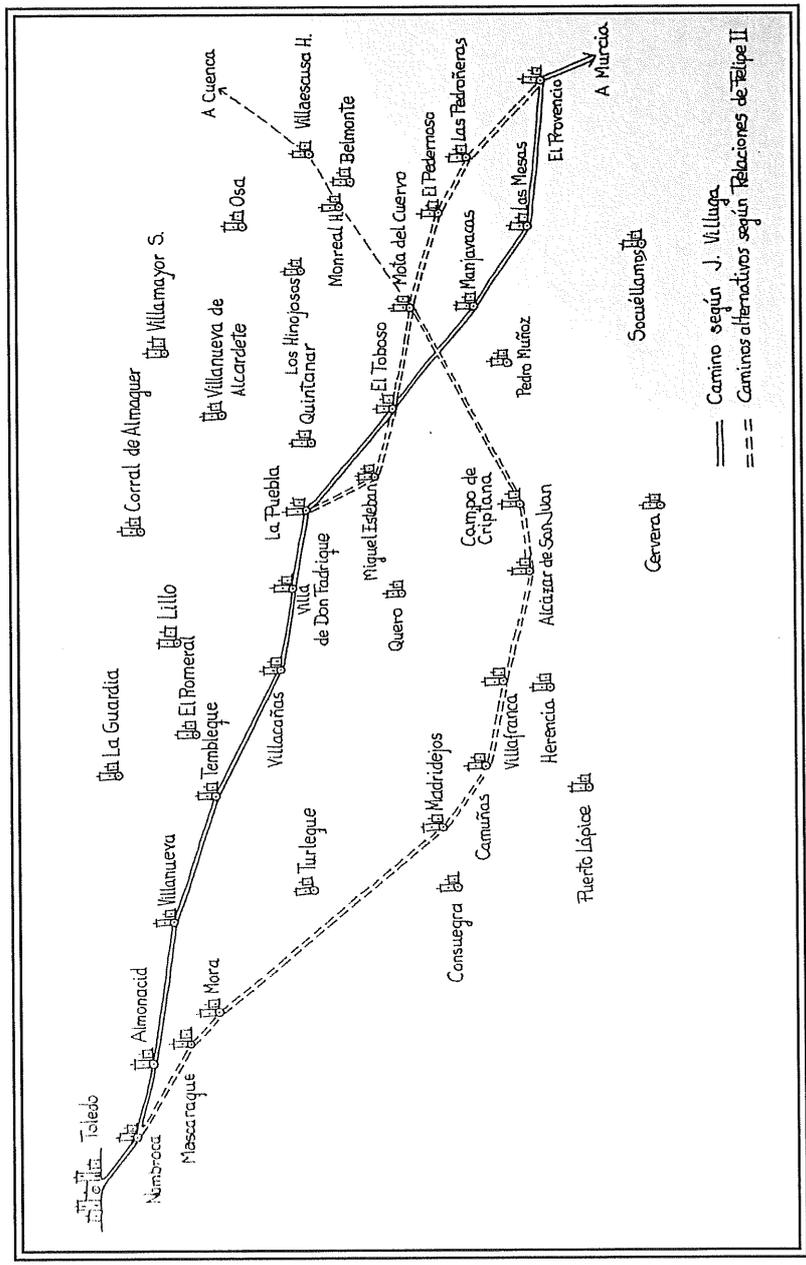
-Campo de Criptana." Esta villa es pasajera de carros que van de los reinos de Valencia y Murcia a Toledo, y de Toledo a los dichos reinos, y de Cuenca a la parte de cierzo de esta villa. Es pasajero para el Andalucía y reino de Granada."

-El Pedernoso. " Respondese a este: que esta villa es pueblo pasajero, porque desde los puertos de Cartagena, Alicante y Valencia, vienen a pasar por esta villa para ir a Toledo y a Madrid; y tambien pasan por esta villa las gentes de Cuenca e Güete para ir a Granada y al Andalucia, y otras partes."

-Las Pedroñeras. " Dixeron: que esta en el camino real que va de Tolledo y Madrid a Murcia, y que es pangado de soldados de tamanera que antes se despuebla que puebla."

Parte de estos lugares están relacionados por Villuga y Meneses en los caminos de Toledo a Alcázar y de Alcázar a Cuenca. Según esta relación desde Toledo se pasaba por Nambroca, Mascaraque, Mora, Madrideos, Camuñas, Villafranca de los Caballeros, Alcázar de San Juan, Campo de Criptana, y antes de llegar a Mota del Cuervo se unía en un cruce con el camino anterior.

También desde El Toboso existía otra variante; dirigiéndose por Mota del Cuervo se pasaba por El Pedernoso y Las Pedroñeras, uniéndose al camino ya general a Murcia en El Provencio.



Plano de los caminos de Toledo a Murcia, cerca de El Toboso

Con estos datos de mediados del siglo XVI, y que tan bien conoció Cervantes, se han dibujado en el plano anterior, los caminos que en tiempos de la escritura de *El Quijote*, se frecuentaban para ir de Toledo a Murcia, especialmente por los mercaderes, por ser los más seguros ante los ataques de bandoleros y ladrones. Como se puede apreciar son de longitud prácticamente similar, escogiéndose uno u otro según el interés de paso de los viajeros.

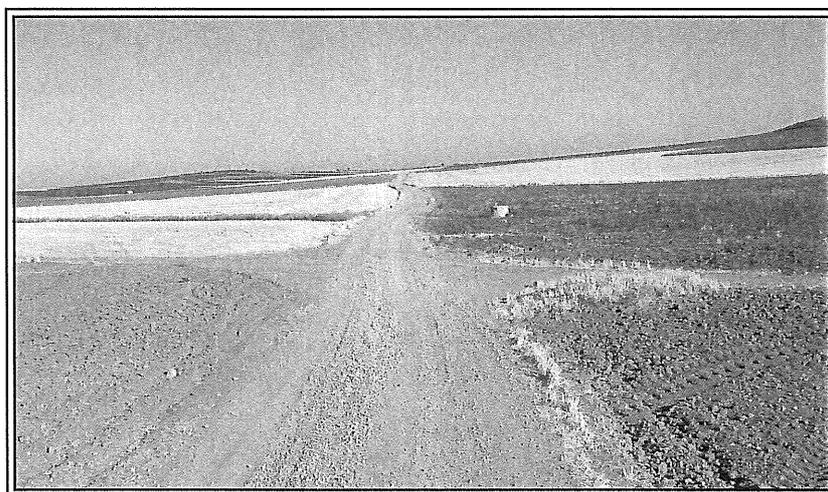
Don Quijote al poco tiempo de salir de la venta de Manjavacas hacia su pueblo, con dirección a Toledo, ya que se encuentra de frente con los mercaderes que se dirigían hacia Murcia, deja este camino para adentrarse en un bosque de encinas a su derecha, encontrándose con Andrés y Juan Haldudo, su agresor. Así nos lo relata Cervantes:

“No había andado mucho cuando le pareció que a su diestra mano, de la espesura de un bosque que allí estaba, salían unas voces delicadas, como de persona que se quejaba...” (I P, Cap III)

Esta escena bien pudo producirse entre la venta de Manjavacas y el cruce de caminos al que, poco después de que don Quijote *“contentísimo de lo sucedido, pareciéndole que había dado felicísimo y alto principio a sus caballerías”*, llegase. A este cruce que está a 10 km de la venta, donde como vemos en el plano se unen los dos posibles caminos por donde venían los mercaderes toledanos, llega don Quijote al poco tiempo de la aventura con Andrés:

“En esto llegó a un camino que en cuatro se dividía. Y luego se le vino a la imaginación las encrucejadas donde los caballeros andantes se ponían a pensar cuál camino de aquellos tomarían: y por

imitarlos estuvo un rato quedo, y al cabo de haberlo muy bien pensado, soltó la rienda a Rocinante, dejando a la voluntad del rocín la suya, el cual siguió su primer intento, que fue el irse camino de su caballeriza” (IP, Cap IV)



Cruce descrito por Cervantes donde don Quijote deja a Rocinante la decisión de tomar una u otra dirección.

Esta fotografía actual del cruce de caminos descrito por Cervantes, está tomada llegando a él, desde Manjavacas. Tomando el camino a la derecha se llega a Mota del Cuervo, de frente por lo que todavía hoy se llama “Camino de los Valencianos” se llega a El Toboso y tomando el camino de la izquierda a Campo de Criptana. Una de estas dos últimas direcciones tomó Rocinante camino a su cuadra, para en poco menos de 3 km (una milla de la época eran mil pasos, 1392 m) se encontrara nuestro recién nombrado caballero con los mercaderes toledanos.

El lugar de don Quijote, está en el camino de Toledo a Murcia. Tomando como referencia este cruce de caminos, el lugar hacia donde se dirigía de vuelta de la venta, se encuentra dirección a Toledo, ya no muy lejos, porque después de encontrarse con los mercaderes toledanos y salir malherido, llega a su casa al final del día auxiliado por un vecino suyo.